

صَلَاةُ دَاوُدَ.

¹A Prayer of David. Hear the right, O LORD, attend unto my cry, give ear unto my prayer, that goeth not out of feigned lips.²Let my sentence come forth from thy presence; let thine eyes behold the things that are equal.³Thou hast proved mine heart; thou hast visited me in the night; thou hast tried me, and shalt find nothing; I am purposed that my mouth shall not transgress.⁴Concerning the works of men, by the word of thy lips I have kept me from the paths of the destroyer.⁵Hold up my goings in thy paths, that my footsteps slip not.⁶I have called upon thee, for thou wilt hear me, O God: incline thine ear unto me, and hear my speech.⁷Shew thy marvellous lovingkindness, O thou that savest by thy right hand them which put their trust in thee from those that rise up against them.⁸Keep me as the apple of the eye, hide me under the shadow of thy wings,⁹From the wicked that oppress me, from my deadly enemies, who compass me about.¹⁰They are inclosed in their own fat: with their mouth they speak proudly.¹¹They have now compassed us in our steps: they have set their eyes bowing down to the earth;¹²Like as a lion that is greedy of his prey, and as it were a young lion lurking in secret places.¹³Arise, O LORD, disappoint him, cast him down: deliver my soul from the wicked, which is thy sword:¹⁴From men which are thy hand, O LORD, from men of the world, which have their portion in this life, and whose belly thou fillest with thy hid treasure: they are full of children, and leave the rest of their substance to their babes.¹⁵As for me, I will behold thy face in righteousness: I shall be satisfied, when I

¹إِسْمَعْ، يَا رَبُّ، لِلْحَقِّ، أَنْصِتْ إِلَى صُرَاخِي، أَصْغِ إِلَى صَلَاتِي مِنْ شَفَعَتَيْنِ بِلَا غِشٍّ.²مِنْ قُدَّامِكَ يَخْرُجْ قَضَائِي، عَيْنَاكَ تَنْظُرَانِ الْمُسْتَقِيمَاتِ.³جَرَّبْتَ قَلْبِي، تَعَهَّدْتَهُ لَيْلًا، مَحْصَنَتِي. لَا تَجِدُ فِيَّ دُؤْمًا. لَا يَتَعَدَّى قَمِي.⁴مِنْ جِهَةِ أَعْمَالِ النَّاسِ فِكَلَامِ شَفَعَتِكَ أَنَا تَحَقَّقْتُ مِنْ طَرُقِ الْمُعْتِيفِ.⁵تَمَسَّكَتُ خُطَوَاتِي بِأَتَارِكَ قَمَا رَلَّيْ قَدَمَايَ.⁶أَنَا دَعَوْتُكَ لِأَنَّكَ تَسْتَجِيبُ لِي، يَا إِلَهُ. أَمِلْ أُذُنِكَ إِلَيَّ، اسْمَعْ كَلَامِي.⁷مَبْرُ مَرَاجِمَكَ، يَا مُخْلَصَ الْمُتَكِلِينَ عَلَيْكَ بِيَمِينِكَ مِنَ الْمُقَاوِمِينَ.⁸أَحْفَظُنِي مِثْلَ حَذَقَةِ الْعَيْنِ. يَطْلُ جَنَاحُكَ اسْتُرْنِي مِنْ وَجْهِ الْأَشْرَارِ الَّذِينَ يُخْرِبُونَنِي، أَغْدَانِي بِالنَّفْسِ الَّذِينَ يَكْتَنِفُونَنِي.¹⁰قَلْبُهُمُ السَّمِينِ قَدْ أَعْلَفُوا، بِأَفْوَاهِهِمْ قَدْ تَكَلَّمُوا بِالْكِبْرِيَاءِ.¹¹فِي خُطَوَاتِنَا الْآنَ قَدْ أَحَاطُوا بِنَا، تَصَبُّوا أَعْيُنَهُمْ لِيُزْلِفُونَا إِلَى الْأَرْضِ.¹²مِثْلُهُ مِثْلُ الْأَسَدِ الْقَرِمِ إِلَى الْإِفْتِرَاسِ وَكَالسَّبَلِ الْكَامِنِ فِي عَرَبِيهِ.

¹³قُمْ، يَا رَبُّ، تَقَدَّمْهُ، إِصْرَعْهُ. تَجَّ نَفْسِي مِنَ السَّرِيرِ بِسَيْفِكَ،¹⁴مِنَ النَّاسِ يَدِيكَ، يَا رَبُّ، مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا. تَصِيبُهُمْ فِي حَيَاتِهِمْ، بِدَخَائِكَ تَمْلَأُ بُطُونَهُمْ، يَشْبَعُونَ أَوْلَادًا وَيَبْتَزُّوْنَ فُضَالَتَهُمْ لِأَطْفَالِهِمْ.¹⁵أَمَّا أَنَا فَيَا لَبِئْسَ أَنْطَرُ وَجْهَكَ، أَسْعُ إِذَا اسْتَيْقَظْتُ بِسَبْهِكَ.

awake, with thy likeness.